

Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Жуйкова Татьяна Валерьевна

Должность: Директор

Дата подписания: 09.07.2024 14:25:10

Уникальный программный ключ

d3b13764ec715c944271e8630f1e6d3513421163

Министерство просвещения Российской Федерации

Нижнетагильский государственный социально-педагогический институт (филиал)

Федерального государственного автономного образовательного учреждения

высшего образования

«Российский государственный профессионально-педагогический университет»

Факультет психолого-педагогического образования

Кафедра педагогики и психологии

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ  
ФТД.04 «ПЕДАГОГИЧЕСКИЕ ТЕХНОЛОГИИ СОЦИАЛИЗАЦИИ И ЯЗЫКОВОЙ  
АДАПТАЦИИ ОБУЧАЮЩИХСЯ С МИГРАЦИОННОЙ ИСТОРИЕЙ»**

Уровень высшего образования

Направление подготовки

Профиль программы

Магистратура

44.04.01 Педагогическое образование

«Теория и методика организации образовательной деятельности»

«Нейрокогнитивные технологии в образовании»

«Управление цифровизацией образования»

«Общая биология и химия»

«Образование в области безопасности жизнедеятельности и физической культуры»

Заочная

Форма обучения

Автор(ы):

к. психол. н., зав. кафедрой

педагогики и психологии

Мешкова И.В.

Одобрена на заседании кафедры педагогики и психологии.

Протокол от «18» января 2024 г. № 6.

Рекомендована к использованию в образовательной деятельности научно-методической комиссией ФППО. Протокол от «23» января 2024 г. № 3.

Нижний Тагил

2024

## **1. ЦЕЛЬ И ЗАДАЧИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ**

**Целью** освоения дисциплины «Педагогические технологии социализации и языковой адаптации обучающихся с миграционной историей» является формирование дополнительных компетенций в сфере языковой, культурной, социальной и психологической адаптации обучающихся из числа несовершеннолетних иностранных граждан и детей с миграционной историей, а также компетенций в области педагогического взаимодействия с обучающимися с учетом их этнокультурных особенностей.

### **Задачи дисциплины:**

1. сформировать у студентов знания об основных особых образовательных потребностях несовершеннолетних иностранных граждан и детей с миграционной историей;
2. сформировать у студентов знания о педагогических технологиях социализации и языковой адаптации несовершеннолетних иностранных граждан и детей с миграционной историей;
3. сформировать у студентов готовность и способность воспринимать межкультурное разнообразие общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах;
4. сформировать у студентов профессиональные компетенции по созданию условий образовательной среды, обеспечивающей включение несовершеннолетних иностранных граждан в российское образовательное пространство с сохранением культуры и идентичности, связанных со страной исхода;
5. сформировать у студентов умения организации образовательной среды, способствующей позитивному восприятию и пониманию, поддерживающей интерес к культурам различных этносов, направленной на межкультурную интеграцию;
6. сформировать у студентов умения по формированию у обучающихся способности к толерантности как личностному качеству через создание доброжелательной атмосферы взаимодействия в группе;
7. сформировать у студентов умения по созданию условий для интенсивного овладения русским языком несовершеннолетних иностранных граждан и детей с миграционной историей.

## **2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ**

Дисциплина «Педагогические технологии социализации и языковой адаптации обучающихся с миграционной историей» является частью учебного плана по направлению подготовки 44.04.01 Педагогическое образование (магистратура).

Дисциплина предлагается на выбор как факультативная в 3 семестре.

Дисциплина реализуется кафедрой педагогики и психологии.

Курс «Педагогические технологии социализации и языковой адаптации обучающихся с миграционной историей» связан с изучением курсов «Методология исследования в науке и образовании», «Теория и методика организации образовательной деятельности», «Профессионально-педагогическое общение», «Профессиональная деятельность педагога», «Современные средства оценивания результатов образовательной деятельности», составляющих психолого-педагогическую основу профессиональной подготовки студентов педагогического вуза.

### 3. РЕЗУЛЬТАТЫ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих компетенций:

Категория	Код и наименование компетенции	Код и наименование индикатора достижения компетенции
Межкультурное взаимодействие	УК-5. Способен воспринимать межкультурное разнообразие общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах	ИУК-5.1. Анализирует социокультурные различия социальных групп, опираясь на знание этапов исторического развития России в контексте мировой истории, социокультурных традиций мира, основных философских, религиозных и этических учений.
		ИУК-5.2. Демонстрирует уважительное отношение к историческому наследию и социокультурным традициям Отечества
		ИУК-5.3. Конструктивно взаимодействует с людьми с учетом их социокультурных особенностей в целях успешного выполнения профессиональных задач и социальной интеграции
	ПК-1. Способен осваивать и использовать теоретические знания и практические умения и навыки в предметной области при решении профессиональных задач	ИПК-1.1. Знает структуру, состав и дидактические единицы предметной области (преподаваемого предмета)
		ИПК-1.2. Умеет осуществлять отбор учебного содержания для его реализации в различных формах обучения в соответствии с требованиями ФГОС ОО.
		ИПК-1.3. Демонстрирует умение разрабатывать различные формы учебных занятий, применять методы, приемы и технологии обучения, в том числе информационные.

### 4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

#### 4.1. Объем дисциплины и виды контактной и самостоятельной работы

Вид работы	Форма обучения Заочная 3 семестр
<b>Общая трудоемкость</b> дисциплины по учебному плану	<b>72 часа / 2 з.е.</b>
<b>Контактная работа</b> , в том числе:	<b>10</b>
Лекции	4
Практические занятия	6
<b>Самостоятельная работа</b>	<b>58</b>
<b>Контроль (зачет)</b>	<b>4</b>

#### 4.2. Учебно-тематический план

Наименование разделов и тем дисциплины	Всего часов	Контактная работа		Самост. работа	Формы текущего контроля успеваемости
		Лекции	Практ. занятия		
<i>3 курс, 5 семестр</i>					
1. Государственная политика и нормативно-правовое обеспечение в сфере образования граждан с миграционной историей	10	2		8	Тест-опрос
2. Положение русского языка в современном мире. Социокультурная роль русского языка в современных условиях	12	-	2	10	Тест-опрос Оценка устного сообщения
3. Принципы и направления деятельности педагогических работников, осуществляющих языковую и социокультурную адаптацию детей иностранных граждан	8	-	-	8	Тест-опрос Проверка конспекта
4. Организационно-методическая деятельность администрации общеобразовательной организации по языковой и социокультурной адаптации детей иностранных граждан и детей-инофонов	10	2	-	8	Тест-опрос Оценка устного сообщения
5. Организационно-методическая деятельность педагогов по языковой и социокультурной адаптации детей иностранных граждан и детей-инофонов	10	-	2	8	Тест-опрос Собеседование на практическ. занятии
6. Работа с ученическим сообществом общеобразовательной организации. Работа педагога с родителями	10	-	2	8	
7. Оценка педагогом успешности языковой и социокультурной адаптации детей иностранных граждан	8	-	-	8	Тест-опрос Собеседование на практическ. занятии
Подготовка к зачету	4			4	
<b>Всего по дисциплине</b>	<b>72</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>62</b> <b>(58+4)</b>	

### 4.3. Содержание дисциплины

#### Тема 1. Государственная политика и нормативно-правовое обеспечение в сфере образования граждан с миграционной историей

##### *Лекция (2 часа)*

Основные понятия:

*Обучающиеся с миграционной историей* (дети с миграционной историей) – обучающиеся, имеющие российское гражданство, у которых хотя бы один из родителей родился за пределами Российской Федерации

*Дети мигрантов* – это дети родителей, переехавших на постоянное место жительства в другое государство по причине национально-правовой, экономической, политической нестабильности или иным причинам.

*Дети-билингвы* – это дети, одинаково хорошо владеющие как своим родным языком, так и другим языком (явление, при котором ребенок одинаково хорошо говорит на трех и более языках, получило название полилингвизма). Дети-билингвы появляются как в семьях, мигрировавших в другую страну, так и в семьях, где родители – жители этой страны, но говорят на разных языках. Основная особенность детей-билингвов – это способность автоматически использовать для общения две языковые системы, не допуская при этом ошибок ни в грамматике, ни в фонетике.

*Дети-инофоны* – это дети, принадлежащие к иной языковой и культурной общности, чем большинство коренного населения страны, в которой они проживают и получают образование, слабо владеющие языком этой страны или вовсе не говорящие на этом языке.

*Языковая адаптация* – интенсивное обучение государственному языку и приобретение в результате необходимых языковых компетенций. Языковая адаптация несовершеннолетних иностранных граждан предполагает, во-первых, приобретение коммуникативных умений и навыков, во-вторых, освоение русского языка как языка обучения.

Принципы государственной политики в области образования граждан с миграционной историей.

Федеральный закон от 29.12.2012 № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации». Приоритетный проект «Развитие экспортного потенциала российской системы образования». Нормативно-правовые требования к обучению лиц с ограниченным владением русским языком, закрепляющие общеобязательные нормы (правила) в части обеспечения организации работы общеобразовательных организаций по языковой и социокультурной адаптации детей иностранных граждан в образовательных организациях.

Общеобязательные нормы (правила) в части обеспечения организации работы общеобразовательных организаций по языковой и социокультурной адаптации детей иностранных граждан в образовательных организациях закрепляют:

- Конституция Российской Федерации, конституции и уставы субъектов Российской Федерации, устанавливающие право каждого гражданина на образование и закрепляющие осуществление процессов воспитания и обучения как предмета совместного ведения с Российской Федерацией;
- Семейный кодекс Российской Федерации;
- Федеральный закон от 29 декабря 2012 г. N 273-ФЗ "Об образовании в Российской Федерации";
- Федеральный закон от 24 июля 1998 г. N 124-ФЗ "Об основных гарантиях прав ребенка в Российской Федерации";

- Закон РФ от 19 февраля 1993 г. N 4528-1 "О беженцах";
- Федеральный закон от 25 июля 2002 г. N 115-ФЗ "О правовом положении иностранных граждан в Российской Федерации";
- Закон Российской Федерации от 25 октября 1991 г. N 1807-1 "О языках народов Российской Федерации";
- Указ Президента Российской Федерации от 19 декабря 2012 г. N 1666 "О стратегии государственной национальной политики Российской Федерации на период до 2025 года";
- Указ Президента Российской Федерации от 7 мая 2012 г. N 602 "Об обеспечении межнационального согласия";
- Указ Президента Российской Федерации от 31 октября 2018 г. N 622 "О Концепции государственной миграционной политики Российской Федерации на 2019 - 2025 годы";
- постановление Правительства Российской Федерации от 29 декабря 2016 г. N 1532 "Об утверждении государственной программы Российской Федерации "Реализация государственной национальной политики";
- Указ Президента Российской Федерации от 19 декабря 2012 г. N 1666 "О Стратегии государственной национальной политики Российской Федерации на период до 2025 года".

При этом в деятельности по организации работы общеобразовательных организаций по языковой и социокультурной адаптации детей иностранных граждан рекомендуется учитывать требования *международных документов*, ратифицированных Российской Федерацией, таких как:

- Всеобщая декларация прав человека от 10 декабря 1948 г.;
- Конвенция о статусе беженцев ООН от 28 июля 1951 г.;
- Конвенция по борьбе с дискриминацией в области образования ООН от 14 декабря 1960 г.;
- Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации ООН от 21 декабря 1965 г.;
- Конвенция о правах ребенка ООН от 20 ноября 1989 г.;
- Декларация принципов толерантности ООН от 16 ноября 1995 г.;
- Саламанкская декларация о принципах, политике и практической деятельности в сфере образования лиц с особыми потребностями.

**Тема 2. Положение русского языка в современном мире. Социокультурная роль русского языка в современных условиях**

**Практическое занятие (2 часа)**

**Практическая работа № 1 Решение кейсовых заданий на определение уровня конкурентоспособности русского языка в мировом масштабе и его устойчивости на постсоветском пространстве.**

1. Алгоритм решения кейсовых заданий определение уровня конкурентоспособности русского языка в мировом масштабе и его устойчивости на постсоветском пространстве.

Пример кейса. Проанализируйте «Индекс положения русского языка в мире» и дайте аргументированные ответы на следующие вопросы:

1. Какое место занимает русский язык по индексу глобальной конкурентоспособности среди всех языков мира?

2. Каковы позиции русского языка по численности говорящих на русском языке; численности пользователей сети Интернет; количеству СМИ; количеству научных публикаций; статусу в международных организациях; доле сайтов в сети Интернет?

#### ***Самостоятельная работа***

Особенности функционирования русского языка в современном мире.

Деятельность общественных и правительственных организаций по поддержке русского языка (МАПРЯЛ, РОПРЯЛ, Центры сертификационного тестирования, журналы «Русский язык за рубежом», издательства «Русский язык. Курсы», «Златоуст» и др.).

Исследование Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина, посвященное определению уровня конкурентоспособности русского языка в мировом масштабе и его устойчивости на постсоветском пространстве.

Категории инофонов, изучающих русский язык:

- иностранные граждане и лица без гражданства из стран дальнего зарубежья;
- иностранные граждане и лица без гражданства из стран ближнего зарубежья (бывших республик СССР).

Понятия «русский как родной», «русский язык как иностранный», «русский язык как неродной», «билингв/билингвизм».

Цели изучения русского языка инофонами:

- получение образования в образовательных организациях Российской Федерации;
- оформление разрешения на работу в РФ;
- оформление разрешения на временное проживание в РФ;
- оформление вида на жительство в РФ;
- получение гражданства Российской Федерации;
- сохранение русского языка и культуры в билингвальных семьях/желание выучить язык мужа/жены/отца/матери – выходцев из стран бывшего СССР/ общение с русскоговорящими родственниками и друзьями др.

**Тема 3. Принципы и направления деятельности педагогических работников, осуществляющих языковую и социокультурную адаптацию детей иностранных граждан**

#### ***Самостоятельная работа***

Адаптация, в рамках обучения детей иностранных граждан, понимается как процесс приспособления к новой среде жизни и результат такого приспособления. Ключевым фактором, влияющим на скорость адаптации детей иностранных граждан, является их уровень владения русским языком. Вместе с тем серьезные проблемы может вызвать процесс культурной и социальной адаптации. Учеными выделяются четыре вида адаптации детей и взрослых, которые имеют ряд показателей.

1. *Языковая адаптация*: уровень владения русским языком – государственным языком страны пребывания.

2. *Культурная адаптация*: наличие представлений о культуре и истории РФ, ее роли в современном обществе; знание уклада жизни, основных норм и правил поведения в РФ, культуры повседневного общения.

3. *Социальная адаптация*: знание основ российского законодательства и законодательства РФ, своих прав и обязанностей, лояльность и соблюдение законов; включенность в повседневную жизнь общества; наличие места работы в РФ, постоянная или временная занятость, корректно оформленные документы; наличие знакомых и друзей из числа «местных» жителей.

4. *Психологическая адаптация*: психологическое состояние человека, наличие тревожности и других проявлений «культурного шока»; наличие предпосылок к формированию/сохранению позитивной этнической идентичности (в том числе проявление интереса к своему родному языку, религии, культуре); готовность к межличностным контактам с жителями РИ, открытость и интерес к общению.

Основными *направлениями деятельности* по адаптации детей иностранных граждан являются:

- 1) индивидуальное сопровождение детей иностранных граждан;
- 2) работа с педагогическим коллективом;
- 3) работа с ученическим сообществом;
- 4) работа с родительским сообществом

Цель и задачи образовательной деятельности по адаптации детей иностранных граждан и жителей национальных регионов Российской Федерации.

Создание условий для осуществления языковой и социокультурной адаптации детей иностранных граждан на современном этапе рассматривается как формирование инклюзивной образовательной среды.

*Инклюзивная образовательная среда* понимается как совокупность мер, процедур, программ, правил и действий, которые создают школьную культуру, где разнообразие человеческих потребностей и ценностей не мешает, а способствует успеху и воспринимается как норма. Она обеспечивает процесс социальной инклюзии – достижения равных возможностей (независимо от пола, возраста, социального статуса, образования, этнической идентичности), для полноценного и активного участия в образовательном процессе.

*Особые образовательные потребности* – это потребности в условиях, необходимых для оптимальной реализации актуальных и потенциальных возможностей ребенка.

Перечень особых образовательных потребностей детей иностранных граждан и детей-инофонов, которые необходимо учитывать в работе с ними:

- недостаточный уровень владения русским языком, препятствующий успешному освоению образовательной программы и социализации;
- несоответствие между уровнем знаний, полученных в стране исхода, и российскими образовательными стандартами;
- несоответствие возраста и уровня знаний из-за разных требований и учебных программ;
- эмоциональные трудности, вызванные переживанием миграционного стресса;
- отсутствие или нехватка социальных навыков, соответствующих возрасту, по умолчанию присутствующих у представителей принимающего общества;
- ориентация на нормы и правила культуры страны и региона исхода, отличающихся от принятых в регионе обучения в России.

Принципы и направления деятельности педагогических работников, осуществляющих языковую и социокультурную адаптацию детей иностранных граждан.

Интеграция детей мигрантов как результат вхождения в общество в процессе адаптации и социализации.

Формирование гражданской идентичности детей мигрантов как условие их успешной интеграции в российское общество.

Направления деятельности общеобразовательных организаций по языковой и социокультурной адаптации детей иностранных граждан включают:

- работу с педагогическим коллективом;
- индивидуальное сопровождение детей иностранных граждан и детей-инофонов;



- работу с ученическим сообществом образовательной организации;
- работу с родительским сообществом.

#### **Тема 4. Организационно-методическая деятельность администрации общеобразовательной организации по языковой и социокультурной адаптации детей иностранных граждан и детей-инофонов**

##### ***Лекция (2 часа)***

Обеспечение информационно-методического сопровождения педагогов, работающих с детьми иностранных граждан и детьми-инофонами.

Цели и задачи на каждый учебный год и планируемая деятельность:

- создание условий для профессионального развития учителей по проблемам формирования и развития языковой, речевой и коммуникативной компетенций на уроках русского языка, литературы, во внеурочной деятельности, по вопросам преподавания фонетики, лексики, грамматики в условиях полиэтнического класса через семинары-практикумы, групповые консультации, мастер-классы, участие в конкурсах, публикации, участие в вебинарах;

- осуществление консультирования педагогов-предметников по вопросу сопровождения и обучения детей иностранных граждан, применения диагностического инструментария для определения уровня владения русским языком детей указанной категории, реализации программ дополнительных занятий по обучению русскому языку через индивидуальные и групповые консультации, мастер-классы;

- расширение информационно-методического ресурса для учителей, обучающих детей иностранных граждан и детей-инофонов русскому языку, через обновление содержания методических материалов, актуальных публикаций.

Локальные акты, регламентирующие деятельность общеобразовательной организации:

- приказ об организации деятельности культурно-языковой, психологической адаптации обучающихся иностранных граждан;

- приказ о внесении изменений в должностные инструкции педагогических работников; о дневнике сопровождения обучающихся.

Психолого-педагогический консилиум. См. (Примерное [положение](#) о психолого-педагогическом консилиуме образовательной организации, утвержденное распоряжением Министерства просвещения Российской Федерации от 9 сентября 2019 г. N P-93).

Индивидуализация образовательного маршрута в соответствии с особыми образовательными потребностями детей иностранных граждан.

Психолого-педагогическая поддержка в освоении основной образовательной программы. Построение индивидуального учебного плана, процедура перевода на обучение по ИУП, организация обучения на ИУП и процедура его разработки. Индивидуальный учебный план обеспечивает освоение образовательной программы на основе индивидуализации ее содержания с учетом образовательных потребностей детей иностранных граждан.

ИУП детей иностранных граждан может включать:

- дополнительные занятия по русскому языку;
- дополнительные задания по основным предметам;
- проектную деятельность;
- коррекционно-развивающие занятия.

Работа с педагогическим коллективом (межкультурная компетентность педагога как ключевое условие успешности работы с детьми иностранных граждан). Межкультурная

компетентность - важнейшая профессиональная характеристика, обеспечивающая успешную профессиональную деятельность педагога по языковой и социокультурной адаптации детей иностранных граждан.

Знакомство с лучшими российскими и зарубежными практиками организации социализации и адаптации детей с миграционной историей на уровнях дошкольного, основного общего и среднего общего образования.

### **Тема 5. Организационно-методическая деятельность педагогов по языковой и социокультурной адаптации детей иностранных граждан и детей-инофонов**

#### **Практическое занятие (2 часа)**

*Оценка особых образовательных потребностей детей иностранных граждан и детей-инофонов.* В настоящее время оценка уровня языковой адаптации проводится согласно методики преподавания русского языка как иностранного, уровень владения русским языком (Я1) оценивается по всем видам речевой деятельности (индикаторам): говорение, чтение, аудирование, письмо. Для детей 6 - 9 лет проводится собеседование, а не тестирование, в ходе которого определяются уровень владения русским языком и наличие минимальных предметных знаний, соответствующих возрасту ребенка.

Сформированность речевых умений и навыков определяется дифференцированно по каждому виду речевой деятельности. Дифференцированный подход позволяет наиболее точно оценить возможности ребенка и спрогнозировать его дальнейший образовательный маршрут. Для входной диагностики детей иностранных граждан в возрасте 6 - 8 лет рекомендуется использовать материалы издания: *Криворучко Т.В., Цаларунга С.В. Первый раз в первый класс: диагностические материалы для проведения входного и итогового тестирования детей 6 - 8 лет, слабо владеющих русским языком. Методическое пособие для учителей начальной школы. М.: Этносфера, 2021.*

У детей более старшего школьного возраста оценка предметных и метапредметных компетенций может быть полностью осуществлена учителями-предметниками только при условии достаточного владения русским языком. При недостаточном владении русским языком акцент желателен сделать на оценке обучаемости ребенка, которую проводит педагог-психолог (например, *методика исследования обучаемости, автор А.Я. Иванова*).

Оценка эмоционального состояния проводится педагогом-психологом с помощью инструментария для психологической диагностики. Можно использовать стандартизированное наблюдение, ведение дневника наблюдения педагогом.

Особенности культурной адаптации можно оценить с помощью программы оценки адаптации детей и подростков из семей иностранных граждан к поликультурной образовательной среде (Солдатов Г.У., Макаруч А.В., Пантелеев А.Б. Комплексная программа социокультурной адаптации детей из семей мигрантов в поликультурном образовательном пространстве // Межкультурная компетентность педагога в поликультурном образовательном пространстве: Научно-методические материалы/Под ред. Хухлаева О.Е., Чибисовой М.Ю. СПб.: ООО "Книжный Дом", 2008. С. 252 - 256. [Электронный ресурс]: URL: [https://psyjournals.ru/icp\\_2008/issue/](https://psyjournals.ru/icp_2008/issue/) (открытый доступ).

### **Тема 6. Работа с ученическим сообществом общеобразовательной организации. Работа педагога с родителями-иностранцами гражданами.**

#### **Практическое занятие (2 часа)**

*Работа с ученическим сообществом общеобразовательной организации.* Основная задача - формирование инклюзивной образовательной среды общеобразовательной организации по отношению к детям иностранных граждан. В работе с учениками эффективной технологией, позволяющей решить данную задачу, является межкультурный

тренинг. Это разновидность социально-психологического тренинга, направленного на развитие навыков межкультурной коммуникации.

Для обеспечения инклюзивной культуры необходима интенсификация повседневного межкультурного диалога, а также снижение взаимной предубежденности. Для решения этой задачи можно использовать технологию «обучение в сотрудничестве», которая может применяться и в урочной, и во внеурочной деятельности, и в дополнительном образовании.

*Работа педагога с родителями* как важная составляющая индивидуальной поддержки ребенка иностранных граждан. Установление контакта классного руководителя с родителями, выявление их потребностей и интересов, связанных с обучением ребенка. Сотрудничество педагога с родителями в плане освоения ребенком русского языка. Анализ языковой ситуации в семье. Соблюдение принципа бикультурности и билингвизма (не следует требовать от родителей говорить с ребенком дома только по-русски). На основе анализа языковой ситуации в семье (на каком языке говорят все члены семьи) совместно с родителями выработать меры поддержки русского языка: читать ребенку вслух книги на русском, смотреть вместе и обсуждать фильмы, выделить час в день, когда дома будут говорить только по-русски и т.п.

## **Тема 7. Оценка педагогом успешности языковой и социокультурной адаптации детей иностранных граждан**

### ***Самостоятельная работа***

Оценка эффективности деятельности образовательной организации по динамике образовательных результатов детей из семей иностранных граждан путем сравнения итогов входной (в начале года) и итоговой (в конце учебного года) диагностик.

Индивидуальные критерии эффективности деятельности в области языковой и социокультурной адаптации ребенка иностранных граждан в общеобразовательной организации:

1. сформированность компетенций в области русского языка, необходимых для освоения основной образовательной программы;
2. освоение ребенком предметных и метапредметных компетенций на уровне, необходимом для включения в образовательный процесс, соответствующий возрастной группе;
3. эмоционально-психологическое благополучие ребенка иностранных граждан;
4. наличие у ребенка социальных навыков, необходимых для успешного обучения и социализации;
5. освоение ребенком культурных правил и норм, необходимых для успешного включения в образовательное пространство.

Два варианта неинклюзивной образовательной среды:

1) безразличие к работе с детьми иностранных граждан, восприятие данной темы как неактуальной, не требующей специального внимания. Это либо полное игнорирование работы с детьми иностранных граждан в образовательной среде, либо избегание каких-либо действий, с этим связанных (этот вариант характерен для организации, начинающей свою деятельность в области языковой и социокультурной адаптации детей иностранных граждан);

2) восприятие таких детей как проблемы, трудности, с которыми сталкиваются система образования и все участники образовательного процесса. Наличие детей иностранных граждан воспринимается как фактор, запрещающий, ограничивающий и препятствующий достижению образовательной организацией своих целей. Этот вариант инклюзивной образовательной среды характерен для организаций, полностью

сформировавших инклюзивную по отношению к таким детям образовательную среду через: а) восприятие детей иностранных граждан и детей-инофонов как вызова, который требует усилий и затраты ресурсов для того, чтобы обратить его в позитивную сторону; б) восприятие детей иностранных граждан и детей-инофонов как ценного ресурса, способствующего развитию образовательной среды и нуждающегося в поощрении и содействии.

## 5. ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

Структура содержания курса «Педагогические технологии социализации и языковой адаптации обучающихся с миграционной историей» представляет собой систему лекционных и практических занятий.

На *лекционных занятиях* раскрываются наиболее крупные теоретические проблемы, обобщающего и систематизирующего характера. При этом преимущественно, монологическая речь преподавателя на лекции перемежается с мини-дискуссиями, стимулирующими познавательную активность студентов на занятии. Активная познавательная деятельность студентов на лекции будет инициирована в том случае, если преподаватель, постоянно рассуждая, знакомит с различными точками зрения, чем вовлекает студентов в свои рассуждения. Лекция призвана побуждать студентов задавать вопросы и формировать у них потребность найти ответы в разнообразных источниках.

В процессе преподавания дисциплины «Педагогические технологии социализации и языковой адаптации обучающихся с миграционной историей» применяются следующие образовательные технологии: развивающее обучение, проблемное обучение, коллективная система обучения, лекционно-зачетная система обучения, технология развития критического мышления (в том числе «casestudy»). При чтении данного курса применяются такие виды лекций как вводная, лекция-информация, лекция-презентация, обзорная, проблемная.

Специфика *практических занятий* по дисциплине «Педагогические технологии социализации и языковой адаптации обучающихся с миграционной историей» состоит в том, что важнейшим их назначением является сообщение и освоение новой учебной информации. Лекционные и практические занятия ориентированы на реализацию, прежде всего, информативной и когнитивной функций. При этом реализация названных функций предполагает активную опору на самостоятельную работу, в процессе которой студенты из разнообразных источников черпают учебную информацию, осмысливают ее, оформляют в доклады и сообщения, которые воспроизводят уже на практических занятиях.

Для формирования предусмотренных программой компетенций в ходе практических занятий необходимо использовать следующие технологии:

- обучение в сотрудничестве (работа в группах);
- проектная деятельность (разработка педагогического проекта);
- технологию проблемного обучения;
- технологию кейсов.

В процессе освоения дисциплины предусмотрено интерактивное (диалоговое и дискуссионное) построение практических занятий:

- обсуждение, анализ и оценка выступлений студентов;
- обсуждение, анализ и оценка представленных проектов, презентаций.

## 6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

### *Нормативно-правовые документы*

1. Федеральный закон от 29 декабря 2012 г. N 273-ФЗ "Об образовании в Российской Федерации"
2. Федеральный закон от 24 июля 1998 г. N 124-ФЗ "Об основных гарантиях прав ребенка в Российской Федерации"
3. Закон РФ от 19 февраля 1993 г. N 4528-1 "О беженцах"
4. Федеральный закон от 25 июля 2002 г. N 115-ФЗ "О правовом положении иностранных граждан в Российской Федерации"
5. Закон Российской Федерации от 25 октября 1991 г. N 1807-1 "О языках народов Российской Федерации"
6. Указ Президента Российской Федерации от 19 декабря 2012 г. N 1666 "О стратегии государственной национальной политики Российской Федерации на период до 2025 года"
7. Указ Президента Российской Федерации от 7 мая 2012 г. N 602 "Об обеспечении межнационального согласия"
8. Указ Президента Российской Федерации от 31 октября 2018 г. N 622 "О Концепции государственной миграционной политики Российской Федерации на 2019 - 2025 годы"
9. Постановление Правительства Российской Федерации от 29 декабря 2016 г. N 1532 "Об утверждении государственной программы Российской Федерации Реализация государственной национальной политики"
10. Указ Президента Российской Федерации от 19 декабря 2012 г. N 1666 "О Стратегии государственной национальной политики Российской Федерации на период до 2025 года".
11. Методические рекомендации для органов государственной власти субъектов Российской Федерации о порядке выявления формирующихся конфликтов в сфере межнациональных отношений, их предупреждения и действиях, направленных на ликвидацию их последствий (утверждены приказом Министерства регионального развития Российской Федерации от 14 октября 2013 г. N 444)
12. Методические рекомендации для органов государственной власти субъектов Российской Федерации "О социальной и культурной адаптации и интеграции иностранных граждан в Российской Федерации", утвержденные приказом Федерального агентства по делам национальностей России от 17 ноября 2020 г. N 1
13. Всеобщая декларация прав человека от 10 декабря 1948 г.
14. Конвенция о статусе беженцев ООН от 28 июля 1951 г.
15. Конвенция по борьбе с дискриминацией в области образования ООН от 14 декабря 1960 г.
16. Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации ООН от 21 декабря 1965 г.
17. Конвенция о правах ребенка ООН от 20 ноября 1989 г.
18. Декларация принципов толерантности ООН от 16 ноября 1995 г.
19. Саламанкская декларация о принципах, политике и практической деятельности в сфере образования лиц с особыми потребностями.

### *Основная литература*

1. Браун, О. А. Этнопсихология : учебное пособие / О. А. Браун, М. А. Билан, М. С. Яницкий. — Кемерово : КемГУ, 2022. — 192 с. — ISBN 978-5-8353-2928-1. — Текст :

электронный // Лань : электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/290561> (дата обращения: 21.02.2024). — Режим доступа: для авториз. пользователей.

2. Гуриева С. Д. Этнопсихология и кросс-культурная психология. Учебное пособие. — (Серия «Учебное пособие») / С.Д. Гуриева, Е.С. Синельникова. - Санкт-Петербург : Питер, 2021. - 384 с. - ISBN 978-5-4461-1613-3. - URL: <https://ibooks.ru/bookshelf/371742/reading> (дата обращения: 21.02.2024). - Текст: электронный.

3. Создание условий социализации и адаптации детей-мигрантов: методические рекомендации / авторы-сост.: Е.И. Минаева, И.Н. Полинцева, О.П. Куликова / под общей редакцией Е.И. Минаевой; автономное учреждение дополнительного профессионального образования Ханты-Мансийского автономного округа - Югры "Институт развития образования". Ханты- Мансийск: Институт развития образования, 2019.

### ***Дополнительная литература***

1. Бердичевский А. Л. Методика преподавания русского языка детям-билингвам: Методическое пособие для учителей билингвальных школ / А.Л. Бердичевский, З.Н. Никитенко, Е.А. Хамраева; под общ. ред. д-ра пед. наук, проф. А.Л. Бердичевского. — Москва: Издательство билингва, 2019. — 216 с.

2. Индекс положения русского языка в мире: Индекс глобальной конкурентоспособности (ГК-Индекс), индекс устойчивости в странах постсоветского пространства (УС-Индекс) / Государственный институт русского языка им. А. С. Пушкина. — Москва: Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина, 2020. — 34 с.

3. Катермина В. В. Билингвизм и культура: психолингвистический аспект: монография / В.В. Катермина, О.Н. Логутенкова. — Казань: Бук, 2020. — 244 с.

4. Криворучко Т.В., Цаларунга С.В. Первый раз в первый класс: диагностические материалы для проведения входного и итогового тестирования детей 6 - 8 лет, слабо владеющих русским языком. Методическое пособие для учителей начальной школы. М.: Этносфера, 2021.

5. Лейбман И.Я., Чернышева У.В., Фейгельман О.М. Твоя жизнь на новом месте. Арт-альбом для детей. М., 2020.

6. Мандель, Б. Р. Этнопсихология : учебное пособие / Б. Р. Мандель. — 3-е изд., стер. — Москва : ФЛИНТА, 2019. — 320 с. — ISBN 978-5-9765-1762-2. — Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/125358> (дата обращения: 21.02.2024). — Режим доступа: для авториз. пользователей.

7. Межкультурная компетентность педагога в поликультурном образовательном пространстве: Научно-методические материалы / Под редакцией Хухлаева О.Е., Чибисовой М.Ю. СПб.: ООО "Книжный Дом", 2008 // [Электронный ресурс]: URL:[https://psyjournals.ru/icp\\_2008/issue/](https://psyjournals.ru/icp_2008/issue/)(открытый доступ).

8. Омельченко Е.А. Технологии адаптации детей из семей иноэтничных мигрантов в школе // Вестник антропологии. 2019. N 2 (46). С. 196 - 207

9. Хухлаев О.Е. и др. Разработка и адаптация методики "Интегративный опросник межкультурной компетентности" // Психология. Журнал Высшей школы экономики. 2021. Т. 18. N 1. С. 71 - 91.

### ***Программное обеспечение и Интернет-ресурсы***

Программное обеспечение:

1. Операционная система Windows.

2. Офисная система Office Professional Plus.

Информационные системы и платформы:

1. Система дистанционного обучения «Moodle».

2. Информационная система «Таймлайн».

3. Платформа для организации и проведения вебинаров «Mirapolis Virtual Room».

Сетевые ресурсы

<http://www.iprbookshop.ru/> - Электронно-библиотечная система IPRbooks.

<http://ibooks.ru/> - Электронно-библиотечная система Айбукс.

<https://e.lanbook.com/> - Электронно-библиотечная система Издательства Лань.

Сайт Министерства просвещения России. Банк документов. – URL: <https://docs.edu.gov.ru/> (дата обращения: 17.03.2023)

Официальный сайт Мэра Москвы. Раздел Департамента образования и науки города Москвы. Документы. – URL: <https://www.mos.ru/donm/documents/> (дата обращения: 17.03.2023)

Сайт Школа большого города. – URL: <https://school.moscow/> (дата обращения: 17.03.2023)

## 7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Учебная аудитория № 201Б для проведения занятий лекционного типа, семинарского (практического) типа, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации:

- комплект учебной мебели для обучающихся (48 посадочных мест);
- комплект мебели для преподавателя (1 рабочее место);
- технические средства обучения: интерактивная доска, маркерная доска, ноутбук;
- вспомогательные средства обучения: наборы учебно-наглядных пособий, тематические иллюстрации, плакаты;

комплект лицензионного и свободно распространяемого программного обеспечения, в том числе отечественного производства.

Помещения для самостоятельной работы:

Читальный зал (ауд. № 224В). Помещение для самостоятельной работы:

– комплект специализированной мебели (156 посадочных мест);

– компьютерная техника с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду организации (компьютер – 12 шт.);

– комплект лицензионного и свободно распространяемого программного обеспечения, в том числе отечественного производства.

Кабинет информатики (компьютерный класс, ауд. № 201Аа). Помещение для самостоятельной работы:

– комплект учебной мебели для обучающихся (11 посадочных мест);

– компьютерная техника с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду организации (компьютер – 11 шт.);

– комплект лицензионного и свободно распространяемого программного обеспечения, в том числе отечественного производства.

Помещение для хранения и профилактического обслуживания учебного оборудования: кабинет 123А.